## 世界语言

Anqi Zhang

Nanjing University

Dec 16th, 2022

### 今天的学习目标

- 发散思考: 不同语言之间可能有哪些同与异
- 了解为语言分类的常见方法
- 了解类型语言学对我们理解语言有哪些帮助

### 大纲

- □ 语言分类法
- ② 发生学分类法(Genetic Classifications)
- ③ 类型分类法(Typological Classifications)
  - 最终成分(UG)与类型学
  - 语言的相似性与差异性
  - 音系类型学
  - 形态类型学
  - 旬法类型学
  - 语义类型学

### 比较不同语言

如何解释语言之间的相似性?

语言之间的差异性又是从何而来?

### 不同的语言分类法

- 发生学:语系(Language Families)
- 地理学: 例如欧洲诸语言
- 语言特征:例如SVO或SOV词序
- **(**

### 比较相似性

三元关系 (Triad)

历史语言学:发生关系导致的相似性

接触语言学: 地域邻近和传播/借词导致的相似 性

类型学:基于某些语言特征/共同倾向的结构相 似性

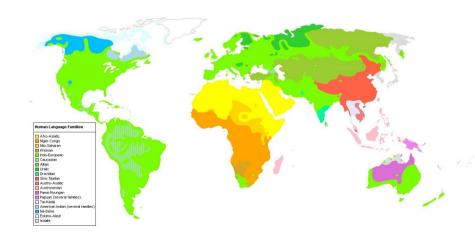
### 发生学分类法

根据语言的来源进行分类

历史上从同一原始语言发展而来的诸语言被归为同一类

记住:语言变化(可能会有大推移!)会导致分化(diversification)

# 世界语系



### 语系

- 英语和德语同属日耳曼语言(Germanic languages)
- 法语和意大利语同属意大利(罗曼)语言 (Italic (Romance) languages)
- 这四门语言都属于印欧语系,来源于同一门 语言PIE(原始印欧语)

### 没有涂色的语言

上图还没有对一些孤立的语言进行分类,例如 巴斯克语(Basque)和日语(Japanese)

还有诸如ASL和LSQ之类的手语(signed language)

### 类型分类法

根据语言的语法特征进行分类

这种分类法在考虑语言共相(普遍倾向)的时候 很有用

### 为什么要用类型分类法?

- 我们想认识世界的真实存在状况
- 人类语言中可能有哪些现象,不可能有哪些 现象?
- 或许大部分语言多少都有点相似?或许只需几个类型即可涵盖所有语言?
- 通过比较所有这些语言,我们最终可以更好 地理解语言的本质

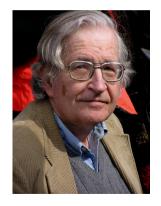
### 一点背景知识

Ways to Classify

Languages UG and

- 传统语法学家/文字学家:主要关心语言 现象的对与错;他们是规定主义者 (prescriptivist)
- 结构主义者: 例如De Saussure和Bloomfield, 关注的是语言的结构
- 生成主义者:例如乔姆斯基等现代语言学家,关注的是从认知上看语言如何生成

## 乔姆斯基与普遍语法



- 语言官能
- 刺激缺乏
- 普遍语法(先天)
- 原则与参项

Classifications

Typological epassipheracions.

# 乔姆斯基访谈

https://www.youtube.com/watch?v=E3U6MsdBalg

## 普遍语法与参项

普遍语法是先天的,由基因和人类认知决定,每 个人都一样

在儿童语言习得中,某些参项因习得的语言而异

儿童逐渐掌握母语中的词序,例如动词是在宾语之 前还是在宾语之后

从这些预设出发,基于设置的所有参项,我们可以 相信只存在少数几种语言类型

### 对生成主义方法的批评

- 大部分研究都只是基于欧洲语言
- 太关注演绎的层面: 首要关注从认知上看语言如何生成
- 有时候忽视了具体语言的多样性与独特性

# 生成主义vs类型论

生成主义	类型论
演绎	归纳
预设存在先天	没有这种预设
的最终成分	
更为全面	更关注具体语言
•••••	•••••

### 早期类型论者: 扶手椅研究者

- Joseph H. Greenberg (1915- 2001)
- 现代语言学类型论之父
- 1963年写了一篇著名的类型论语言学论文
- 词序类型论,句法和形态学



# Greenberg论文中涉及的语言

Basque, Serbian, Welsh, Norwegian, Modern Greek, Italian, Finnish (European); Yoruba, Nubian, Swahili, Fulani, Masai, Songhai, Berber (African); Turkish, Hebrew, Burushaski, Hindi, Kannada, Japanese, Thai, Burmese, Malay (Asian); Maori, Loritja (Oceanian); Maya Zapotec, Quechua, Chibcha, Guarani (American Indian)

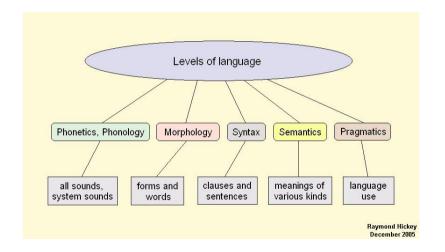
### 现代类型论者

研究更多种语言

第一手田野调查

统计学模型

# 语言的层次



### 小测试: 这是什么语言?

Language A <del>Language B</del> Language C Language D Language E Language A: Norwegian

Language B: Korean

Language C: Thai

Language D: Cantonese

Language E: Russian<sup>1</sup>

<sup>1</sup> from Omniglot

### 问题

其中有些语言听上去很相近,为什么?

你是怎么分辨这些语言的?

#### 回答

泰语和粤语听起来可能很像,因为它们都是声调语言(tonal language),都有五到六个词汇声调(lexical tone)

俄语有很多辅音连缀(consonant cluster)

韩语和粤语中似乎没有什么辅音连缀

俄语和挪威语在语调方面(intonation-wise) 有相似之处

# 音系类型学

清单:一门语言包含多少语音?

音节结构: 一个音节的开头或结尾最多能有几 个辅音?

重音规律: 重音在哪里?

声调: 这门语言有词汇声调吗?

语调: 这门语言有哪些语调规律.....



Languages

Ways to Classify

并不是所有语言都有同样多的语音,不同的语 言也可能有不同的语音

一些语言的某些语音或多或少都能反映该语系或邻 近区域的特色

例如,你或许可以发现俄语有很多腭音化的语音 (palatalized sounds)

### 音节结构

不同语言可能有不同数量的辅音,不同语言中 能够出现在音节开头或结尾的辅音可能也不同

例如, 日语, 普通话: CV或CVN结构

例如,希腊语,"Ptolemy"开头的辅音 组合/pt/和 "xenophobia" 开头的辅音组 合/ks/

又如, 在一些语言中, 音节的开头甚至可以有两 个以上辅音

### 柏柏尔语的音位组配法

#### (Phonotortice)

```
'feed on'
ks
kks
             'take off'
             'take it off (fem.)'
kkstt
[tkkststt]
             'you took it off (fem.)'
tctft
             'it dried'
fggs
             'irritate'
             'you cancelled'
ftsyt
sfqqst
             'irritate him'
[tft\chitxtstt] 'you dried it (fem.)'
[tsskcftstt] 'you dried it (fem.)'
```

### 重音规律

纵使两门语言有很多相近的音,它们的重音规律 可能还是有所不同

例如,在意大利语中,重音基本上都在<mark>倒数第二</mark> 个音节(penultimate syllable),而这个音节一 般都会延长(lengthened),例如"Buon Giorno" 重音

https://www.youtube.com/watch?v=EsFeG2ggCV4

### 在语言X中.....怎么说?

在你认识的其他语言中,"The boat floated into the sea?"这个句子怎么说?

比较不同语言的句子, 你能发现什么?

### 形态类型学

语素:一门语言中最小的意义单位

#### 或许你会发现:

- 某门语言中的某个语素可能在其他语言中找 不到对应物
- 和其他语言相比,一些语言中的形态变体 (屈折变化inflection) 更多

### 四种基本的形态类型

Ways to Classify

Languages Morphological

- 孤立语 (isolating): 汉语......
- 粘着语(Agglutinative): 土耳其语、日语......
- 溶合语(Fusional): 英语、拉丁语......

■ 多式综合语(Polysynthetic): 爱斯基摩语......

# 孤立语

没有黏着语素

新词基本都是复合词



# 粘着语

长单词包含很多语素

每个语素都有一个意义,每个意义都对应一 个语素

Agglutinative

Turkish

Avrupa- -li- (-laş- -tır- |-ama- (-dık- |-lar- |-imiz- |-dan

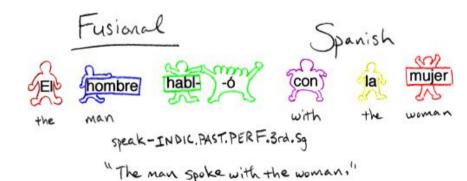


Europe - an become - ize NEG whom those we one of

"Are you one of those whom we could not Europeanize?"

## 屈折语, 又称溶合语

多个意义可能融合到一个语素中



#### 比较粘着语和溶合语

Table 16 Forms of the Turkish noun EV 'house'

	singular	plural
nominative	ev	evler
accusative	evi	evleri
genitive	evin	evlerin
dative	eve	evlere
ablative	evden	evlerden

Table 17 Forms of the Latin noun VILLA 'country house'

	singular	plural
nominative	viːlla	viːllae
accusative	viːllam	viillais
genitive	viːllae	viːllaːrum
dative	viːllae	viilliis
ablative	viːllaː	viilliis

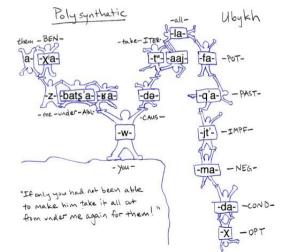
# 词形变化表中的融合 (Syncretism)

	singular	plural
nominative	vi:lla	vi:llae
accusative	vi:llam	vi:lla:s
genitive	vi:llae	vi:lla:rum
dative	vi:llae	vi:lli:s
ablative	vi:lla:	vi:lli:s

Ways to Classify

Languages

#### 名词形态中的组并现象 (incorporation)



## 名词组并

Chuckchee语属于Chukotko-Kamchatkan语系, 是西伯利亚东北部的一种语言

- tə-l?u-g?en nelgən I-saw-it hide 'I saw a/the hide'
- tə-nelgə-l?u-k I-hide-saw-I 'I saw a/the hide' 'I saw a/the hide'

Ways to Classify

Languages Morphological

经过历史中的语音变化,语言可能从一种形态类 型转变为另一种形态类型

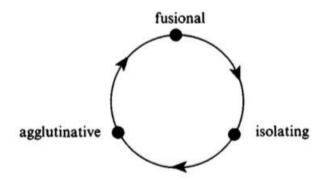


Figure 7.1 The cycle of change

### 句法类型学

很容易发现, 很多语言都有不同的词序

SVO: English, Chinese, . . . .

SOV: Japanese, Korean, Turkish, . . . .

VSO: Arabic, Ancient Egyptian, . . .

OSV, OVS和VOS则更不常见

## Yoda说的是一种OSV语言



Classifications

Tupological

### 语义类型学

你或许也会发现,有些词翻译成其他语言之后, 意义往往有所变化

跨语言的动词的意义由什么构成?

#### 动词框架vs附目框架

日耳曼语言: 附目框架(Satellite-framing)

(1) The bottle floated into the cave.

罗曼语言:动词框架(Verb-framing)

(2) La botella entró flotando a la cueva the bottle entered floating to the cave

(cf. Talmy 1991)

#### WALS

世界语言结构地图集(The World Atlas of Language Structure) <a href="http://wals.info/">http://wals.info/</a>

## 总结

#### 今天我们学习了

- 如何解释有些语言彼此相似,有些语言彼此不同
- ■常见的语言分类法
- 生成主义方法vs现代类型论方法
- 基本的类型范畴



Talmy, Leonard. "Path to Realization: A Typology of Event Conflation. Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society 17, no. 1 (July 25, 1991): 480519. https://doi.org/10.3765/bls.v17i0.1620.

Daniel, Michael. Linguistic Typology and the Study of Language. Oxford University Press, 2010. https://doi.org/10.1093/oxfordhb/9780199281251.013.0004.